

<p style="text-align: center;"><b>Agenda Council in Committee September 5, 2023</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Ordre du jour Conseil en comité le 5 septembre 2023</b></p>
Council Chambers	Salle du Conseil
1. Call Meeting to Order	1. Rappel à l'ordre des réunions
2. Recording of Attendance	2. Enregistrement de la présence
3. Approval of Agenda	3. Approbation de l'ordre du jour
4. Conflict of Interest	4. Conflit d'intérêts
5. Free Fare Accommodation	5. Hébergement gratuit
6. Accessible Municipal Recreation Policy	6. Politique d'accessibilité aux loisirs municipaux
7. Information concerning legal opinions or advice (Manager recommends Committee of Whole as per section 68(1)(f) of the <i>Local Governance Act</i> )	7. De renseignements qui pourraient occasionner des gains ou des pertes financières pour une personne ou pour le gouvernement local ou qui risqueraient de compromettre des négociations entreprises en vue d'aboutir à la conclusion d'une entente ou d'un contrat (le gestionnaire recommande le Comité plénier conformément à l'alinéa 68(1)c) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> )
8. Proposed or pending acquisition or disposition of land (Manager recommends Committee of Whole as per section 68(1)(d) of the <i>Local Governance Act</i> )	8. Acquisition ou cession de terrains proposée ou en cours (le gestionnaire recommande un comité plénier conformément à l'article 68(1)(d) de la Loi sur la gouvernance locale).
9. Information that could cause financial loss or gain or could jeopardize negotiations leading to an agreement or contract (Manager recommends Committee of Whole as per section 68(1)(c) of the <i>Local Governance Act</i> )	9. De renseignements qui pourraient occasionner des gains ou des pertes financières pour une personne ou pour le gouvernement local ou qui risqueraient de compromettre des négociations entreprises en vue d'aboutir à la conclusion d'une entente ou d'un contrat (le gestionnaire recommande le Comité plénier conformément à l'alinéa 68(1)c) de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> )
10. Adjournment	10. Ajournement